

**sefa** art®  
mutfak · kapı · banyo · dekorasyon



b w**blackwhite**®

## **SEFAART İNŞAAT MOBİLYA VE DAY.TÜK.MAL.SAN.TİC.LTD.ŞTİ.**



Şirketimiz 1993 yılında başlamış olduğu, mobilya imalâti, ev ve işyeri dekorasyonu, iç mimarlık, tasarım ve uygulama faaliyetlerindeki kararlı ve istikrarlı ilerleyişini 2005 yılında **Sefaart İnşaat Mobilya ve Day. Tük. Mal. San. Tic. Ltd. Şti.** unvanını alarak devam ettirmiştir

Sektörde kurumsallaşarak büyümeyi kendine ilke ve hedef edinmiş olan firmamız, gelişen mobilya sektöründe gerekli atılımları gerçekleştirmiştir, kalite ve üretim kapasitesini her geçen gün arttırmış, gerekli makine yatırımlarını yerine getirmiş bulunmaktadır.

Firmamız üretimini İzmir-Kemalpaşa Armutlu sanayi bölgesinde, 6500 m<sup>2</sup> alan üzerine kurulan, 3800 m<sup>2</sup> kapalı alanı bulunan fabrikamızda sürdürmeye devam etmektedir.

Yurtdışı projelerimizin yanında, yurtdışı projelerini de başarıyla gerçekleştiren firmamız ihracatta da yeterli tecrübe sahip olup, markalaşma yolunda kararlı ilerleyişini sürdürmektedir.

Bu sebeple firmamız 2008 yılında **BWBLACKWHITE®** markasının tescilini de alarak firmamızın kaliteli ürünlerini siz müşterilerimizin kolayca tanıyalabilmesini sağlamaktadır.



## SEFAART CONSTRUCTION FURNITURE AND DURABLE CONSUMER GOODS INDUSTRY AND TRADE CO., LTD.

Our company has continued its determined and consistent progression in its activities of furniture manufacturing, house and office decoration, interior architecture, design and application that it had started in 1993 by taking the tradename **Sefaart İnşaat Mobilya ve Day. Tük. Mal. San. Tic. Ltd. Şti.** in 2005.

Our firm that has adopted growing by institutionalizing in the sector as a principle and target for itself, made the breakthroughs required in the developing furniture sector, increased its quality and production capacity each passing day and has fulfilled the needed machinery investments.

Our firm continues to carry out its production in our factory located at İzmir-Kemalpaşa Armutlu industrial zone established on an area of 6500 m<sup>2</sup> which has 3800 m<sup>2</sup> closed space.

Our firm which realizes the overseas projects besides our domestic projects also successfully, having sufficient experience in exports, too, continues its determined progression on the way of branding.

For this reason our firm by obtaining the registration of the **BWBLACKWHITE®** brand also in 2008, has enabled you, our customers to easily recognize the high-quality products of our firm.

## HAKKIMIZDA / ABOUT US





Hanımların gün içerisinde en fazla zaman geçirdiği yerdir mutfak. Bu yüzden hanımlar; mutfakların kendileri için en özel yer olduğunu bilir ve ev alırken en çok mutfakla ilgilenir.

Kitchen is the place where ladies spend the most time during the day. Therefore, ladies know that kitchens are the most special place for themselves and they are interested the most in the kitchen when they are buying a house.



Sizin için tasarladığımız mutfağınızda sevdiklerinizle beraber aynı lezzeti paylaşmanın keyfine varın...

In your kitchen that we have designed for you, enjoy sharing the same taste together with your beloved ones...



We produce the kitchen state of aesthetics and comfort for you with our professional team.



Profesyonel ekibimizle sizler için estetiğin ve konforun mutfak halini üretiyoruz.



We just produce happiness for you...



Kaliteli malzemenin usta ellerde şekillenmesiyle, sizlere kullanım kolaylığı sağlayan en modern mutfaklarımıza sizleri bekliyor.

With the shaping of high quality material in master hands, our most modern kitchens that provide ease of use to you are waiting for you.

Sizin için yalnızca mutluluk üretiyoruz...





Sizin de hayaliniz doğal, sade, romantik bir mutfaksa en özel dokunuşlarla ürettiğimiz country model mutfağınızda huzur bulacaksınız.



If your dream also is a natural, plain, romantic kitchen, you will feel at peace in your country model kitchen that we produce with the most special touches.



Huzur veren mutfağınızda siz...



You are in your soothing kitchen...

The material used not allowing the formation of bacteria, mould and stains, being easily cleanable with the help of cleaners are only a few of the privileges that we offer to you...



**Kullanılan malzemenin bakteri, küp ve leke oluşumuna izin vermemesi, temizleyiciler yardımıyla kolayca temizlenebiliyor olması sizlere sunduğumuz ayrıcalıklardan yalnızca birkaç tanesi...**





Biz sizin için tasarladık, keyfini çıkarın.

We designed for you, enjoy.

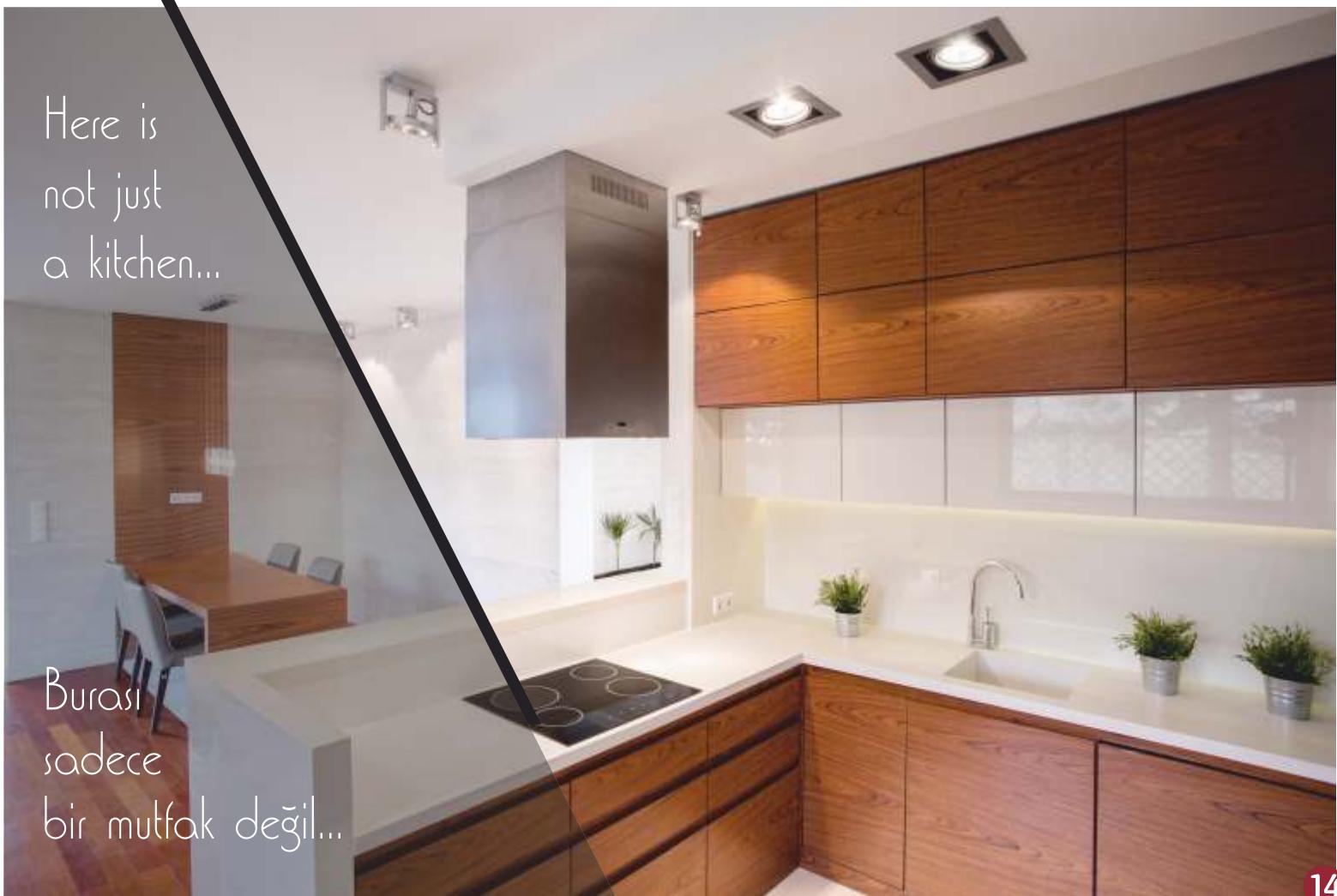
Hayal edebileceğiniz en keyifli ayrıntıları gerçek bir tasarım harikasına dönüştürüyoruz.

We turn the most pleasant details that you can imagine into a real design wonder .



Sadece ev hanımlarını değil, çalışanlarında düşündük. Günlük yaşamın yoğun temposundan sıyrılp, aileniz ve sevdiklerinizle beraber, doyumsuz lezzetleri tadacağınız mutfaklarınız...

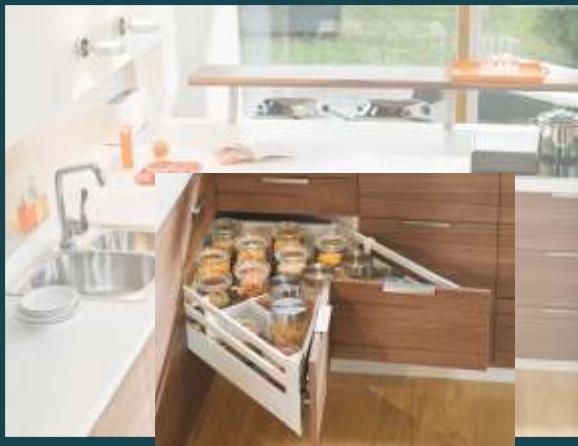
We also thought the working women, too, not just the housewives. Your kitchens where you will elude the busy pace of daily life and taste flavours that you cannot have enough of together with your family and your beloved ones ...



Here is  
not just  
a kitchen...

Burası  
sadece  
bir mutfak değil...

Ayrıntılara takılın...



Get caught up in the details...



Şimdi tutkuyla yaşayacağınız sizinle bütünleşen, hayat bulan, standartların üstünde kusursuz bir mutfağa sahip olma zamanı.



Now is the time to possess a perfect kitchen above standards that integrates and springs to life with you that you will live in with passion.

## MUTFAK KESİTLERİ / KITCHEN SECTIONS





Banyolarımız;

Kalitesini detaylarda öne çikaran, evinizin diğer bölümlerini kıskandıracak kadar ayrıcalıklı, göz alıcı ve huzur veren gerçek bir yaşam alanı olarak tasarlanmıştır.

Our bathrooms;

have been designed as a spectacular and soothing real living space that puts its quality forward in details, exclusive as much that would make the other parts of your home jealous .

## BANYO / THE BATHROOM



Huzuru sizinде hissedin...



Feel the tranquility in your heart...



Size özel birbirinden güzel banyo modelleri tasarlardık.



We designed bathroom models one more beautiful than the other for you.





Kaliteli yaşam sizin de hakkınız, üstelik kaliteye ve konfora ödeyeceğiniz rakam değişmezken...  
Değişecek şeyler saymakla bitmez, kalite, zarafet, özel ve eşsiz tasarımlar...



Quality living is your right, too, and not only that, while the amount you will pay for quality and comfort does not change...

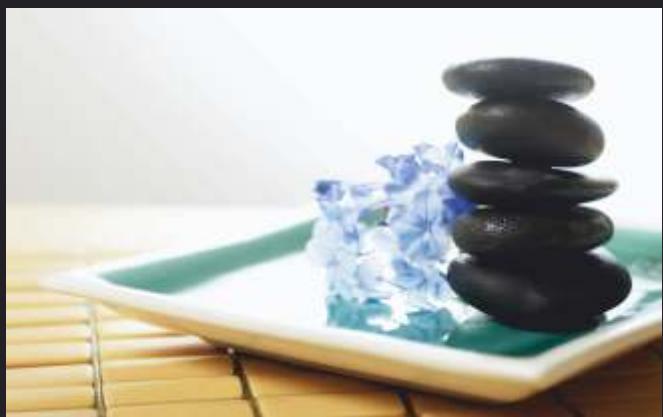
The things that will change are countless, quality, elegance, special and unique designs...





The materials used reflect your character to your bathroom with their different texture options that can respond to aesthetic needs in all of the architectural areas and their natural colors...





Kullanılan malzemeler; mimarî alanların tümünde estetik ihtiyaçlara cevap verebilen farklı doku seçenekleri ve doğal renkleri ile karakterinizi banyonuzu yansıtır...



Brand new and special design bathrooms  
that arouse your imagination with a  
different detail in each corner...



Her köşesinde farklı bir detayı ile  
hayal gücünüzü ayaklandıran,  
yepyeni ve özel tasarım  
banyolar...





A living  
that you deserve,  
not that you need...

İhtiyaç duyduğunuz değil, hak ettiğiniz bir yaşam...





Hic olmadigi kadar **doğal**,  
anlatilamayacak kadar **rahat**...

More **natural** than ever before,  
inexpressibly **comfortable**...



İşte burada...

Here it is...



Zevk veren ışıltısı, ruhunuzu okşayan çizgileri, rengârenk dokusu ile evinizin en özel yerindesiniz.

You are in the most special place of your home with its pleasurable glare, contours that caress your soul, varicoloured texture .



Yaşamın içeresine heyecanlı bir dalış...

Yaşam alanlarınızı modern çizgilerle eğlenceli, neşeli, enerjik bir dokunuş.

Motivasyonu artıracak, sorunlardan uzak, nitelikli yaşam alanları tasarlıyoruz...

An exciting dive into life...

An amusing, joyful, vibrant touch on your living spaces with modern lines.

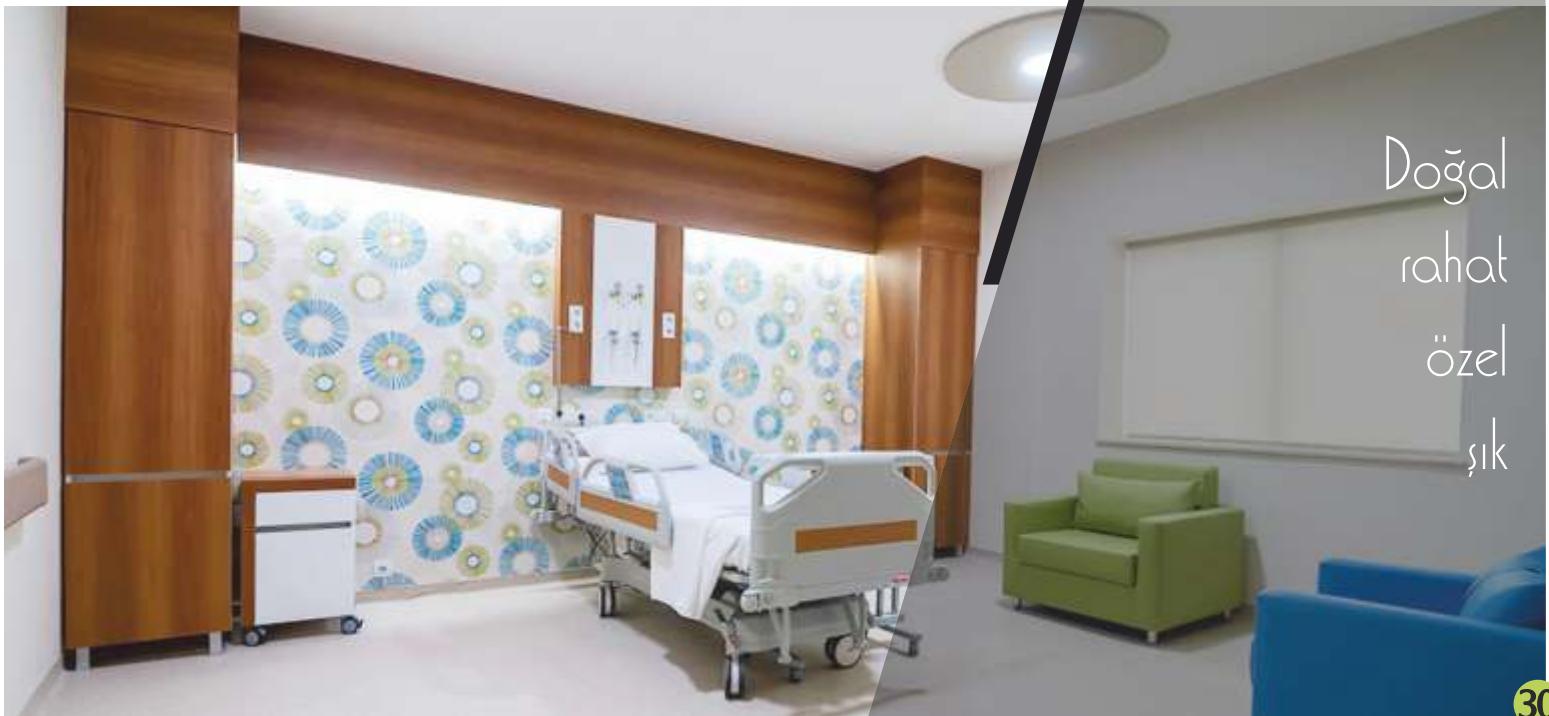
We are designing eligible living spaces far from troubles that will increase motivation...

## DEKORASYON / DECORATION

# HASTANE / HOSPITAL



Natural  
Comfortable  
Special  
Chic



Doğal  
rahat  
özel  
şık

# OFİS / OFFICE

Ofisinizde; alanlardan tasarruf etmek için küçük mekânlara sıkışmayın. Klâsik tasarım anlayışını bir kenara bırakın, ofisinizde yenilikler yapın.

In your office do not be squeezed into tiny places to save space. Leave the classical design perception aside, make innovations in your office.





Kullanışlı... Practical...  
Ferah... Spacious...  
Şık... Chic...

Yenilikçi ofis ve  
lobi tasarımlarımızla  
fark yaratın...

Create the difference with our  
innovative office and lobby designs...



Geniş Mekânlar...  
Wide Spaces...

## OTEL / HOTEL

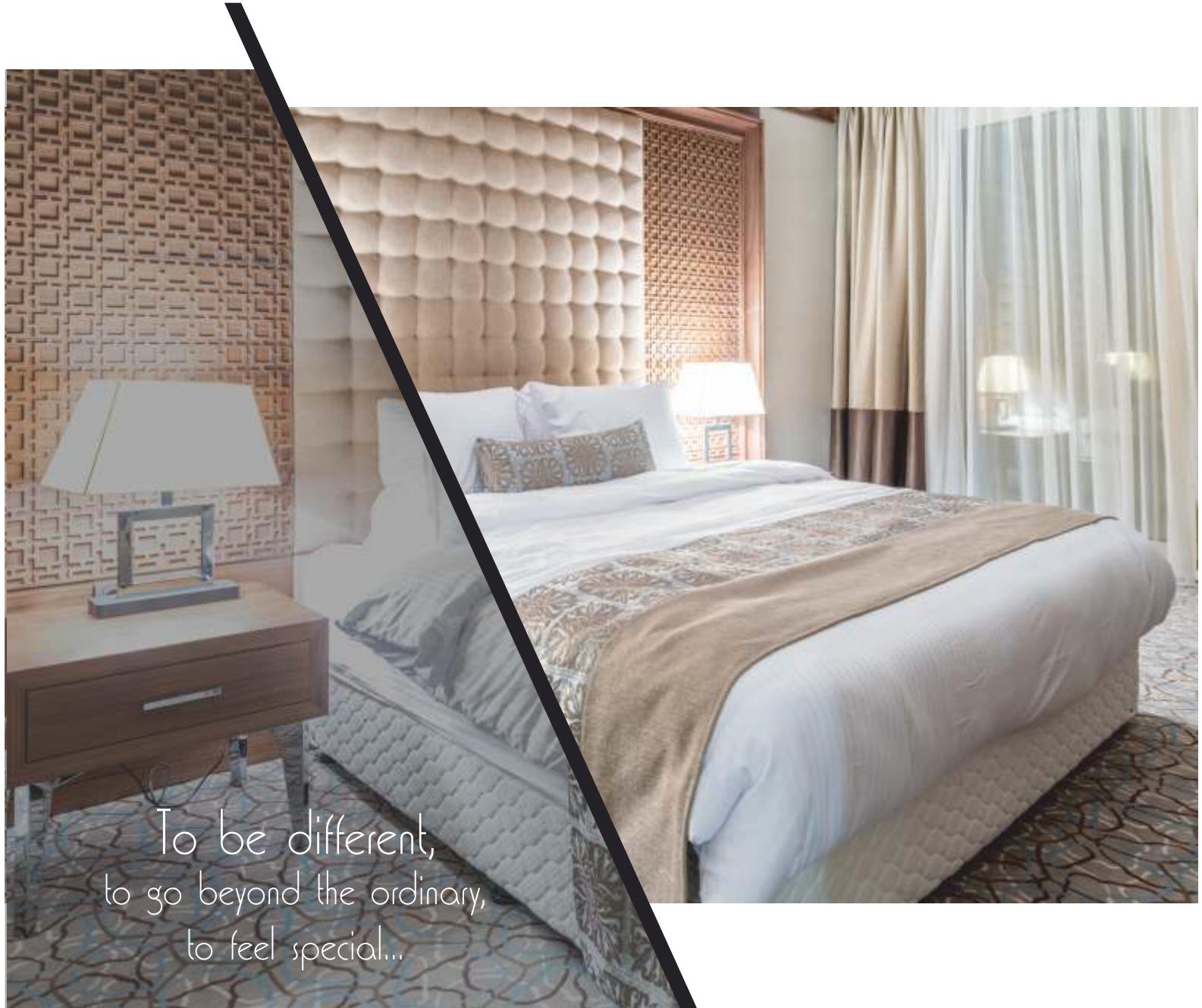


Farklı olmak,  
alışılmışın dışına çıkmak,  
kendini özel hissetmek için...

We are opening the doors of a totally new world for you with the colour, texture and comfort that are used in the interior hotel designs.



Otel içi tasarımlarda kullanılan renk, doku ve konfor ile size bambaşka bir dünyanın kapılarını açıyoruz.



## OTEL / HOTEL

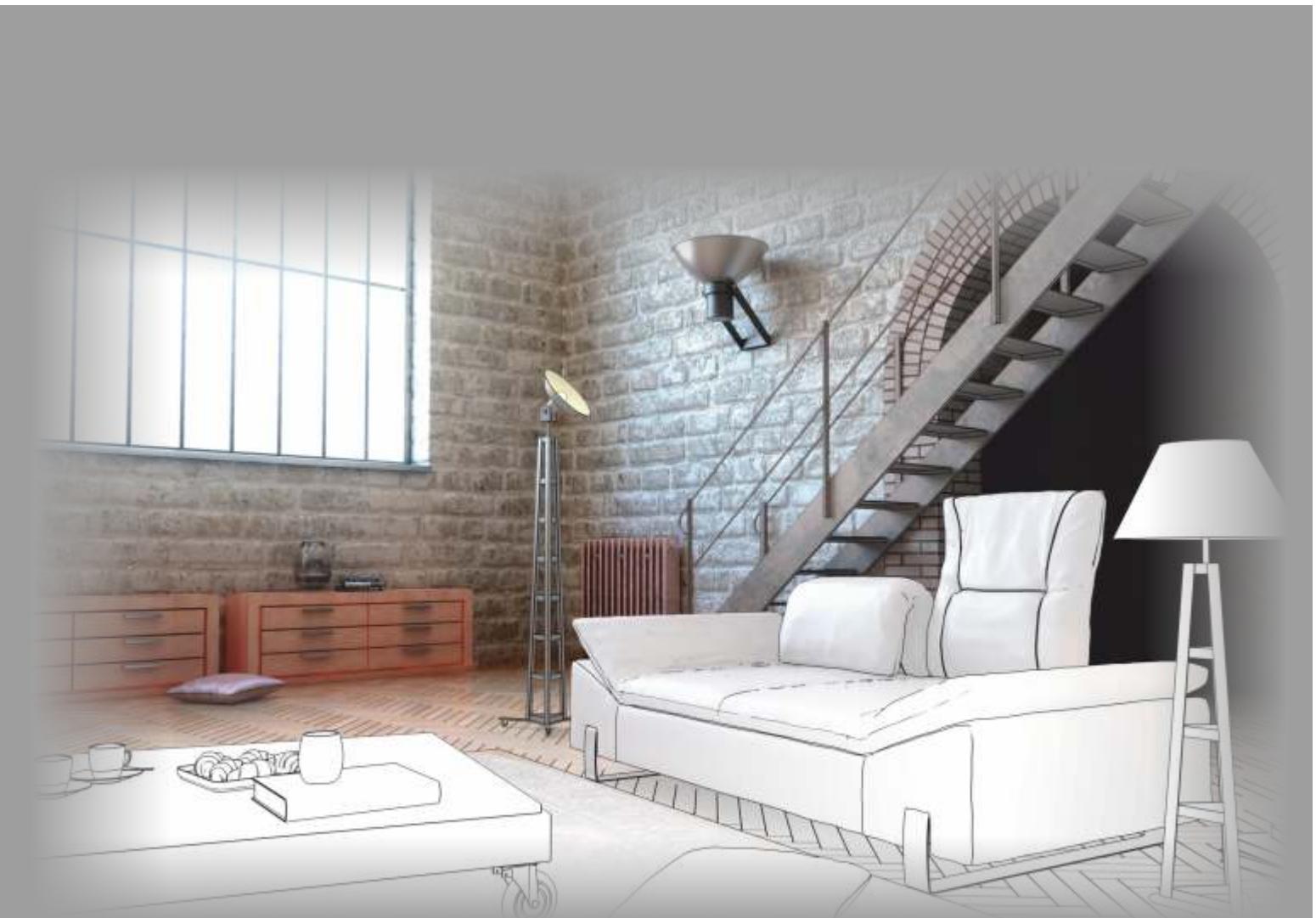


With an integrative approach in hotels;  
we design both the shared living spaces  
and the private spaces congenial to your taste ...



Otellerde bütünüyici bir yaklaşımla;  
gerek ortak yaşam alanı  
gerekse özel alanların tasarımlarını  
sizin zevkinize uygun olarak dizayn ediyoruz...





Tasarımın 'fikir' den olduğu düşünülürse, yaratıcı fikir geliştirme, tasarım sürecinin esasını oluşturur. Ama kimsenin fikir dahi geliştiremediği bir tasarıma sahip olmak size özel olsa gerek...

If it is considered that design consists of "idea", developing creative idea constitutes the essence of the design process. But possessing a design that nobody can even develop an idea about should be unique to you, we guess...

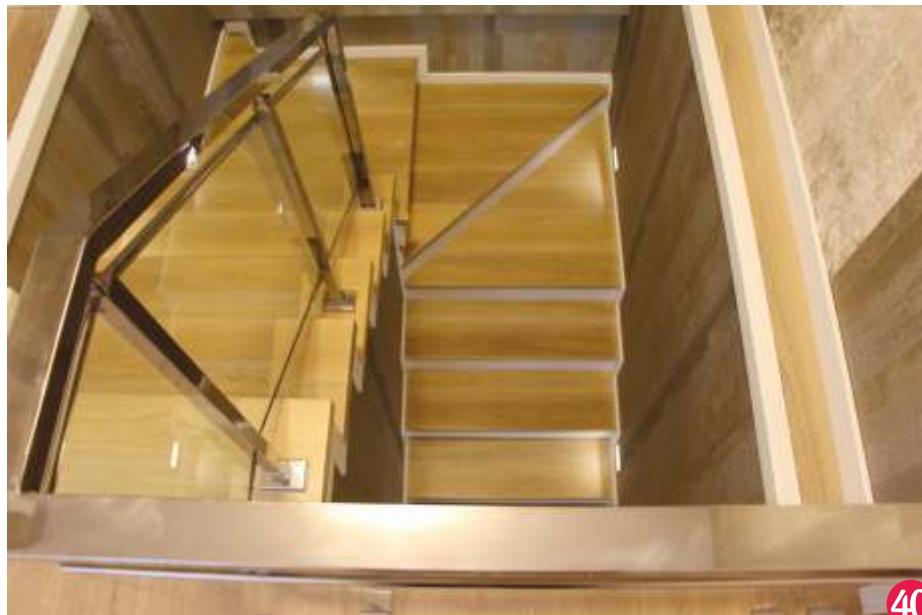


Being noticed





Fark edilmek,  
fark yaratmak...





Hayallerinizin kapısını mutluluğa açıyoruz. Şık tasarımını, etkileyici renkleri, dayanıklı malzemesiyle kaliteyi parmaklarınızda hissedin...

We are opening the door of your dreams to happiness.  
Feel quality in your fingers with its chic design, impressive colours, durable material...

## KAPI / DOOR

## KAPI DEKOR / DOOR DECOR



## KAPI DEKOR / DOOR DECOR



Şık Tasarımlar...  
İnce Dokunuşlar...



Chic Designs...



Gentle Touches...

## KAPLAMALI KAPI / VENEERED DOOR



BWK001  
Endüstriyel Tik 2



BWK002  
Endüstriyel Tik



BWK003  
Zirikota



BWK004  
Bambu



BWK005  
Bambu



BWK006  
Endüstriyel Gri



BWK007  
Doğal Ceviz



BWK008  
Endüstriyel Hareli  
Ceviz



BWK009  
Doğal Anigre



BWK010  
Doğal Meşe

## KAPLAMALI KAPI / VENEERED DOOR



BWK011  
Doğal Sapelli



BWK012  
Doğal Kayın



BWK013  
Doğal Kayın



BWK014  
Endüstriyel  
Sapelli 2



BWK015  
Endüstriyel  
Sapelli 2



BWK016  
Endüstriyel  
Sapelli 2



BWK017  
Endüstriyel  
Abanoz



BWK018  
Endüstriyel  
Abanoz



BWK019  
Doğal Ovankol



BWK020  
Endüstriyel Hareli  
Kiraz

## KAPLAMALI KAPI / VENEERED DOOR



BWK021  
Plantasyon Tıkkı



BWK022  
Doğal Ceviz



BWK023  
Doğal Ceviz



BWK024  
Laminant



BWK025  
Laminant

## PANEL KAPI / PANEL DOOR



BWP001  
Beyaz



BWP002  
Beyaz



BWP003  
Ceviz Patine



## LAKE KAPI / LACQUER DOOR



BWL001  
Lake Beyaz  
Endüstriyel Meşe



BWL002  
Lake Beyaz  
Doğal Ceviz



BWL003  
Endüstriyel Sapelli  
Lake Beyaz



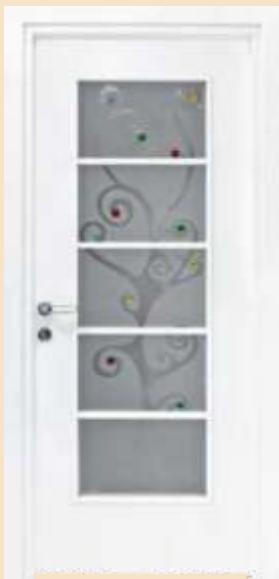
BWL004  
Doğal Meşe  
Lake Beyaz



BWL005  
Lake Beyaz  
Doğal Sapelli



BWL006  
Lake Beyaz

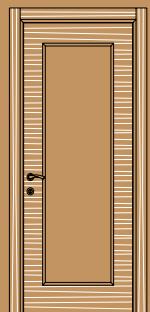


BWL007  
Lake Beyaz



BWL008  
Endüstriyel  
Abanoz Lake

## FUGALI-CAMLI-DOLU KAPI KESİTLERİ



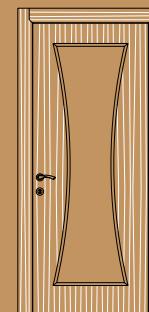
C1



C2



C3



C4



C5



C6



D1



D2



D3



D4



D5



F1



F2



F3



F4



F5



F6

# KAPLAMALAR / COATINGS

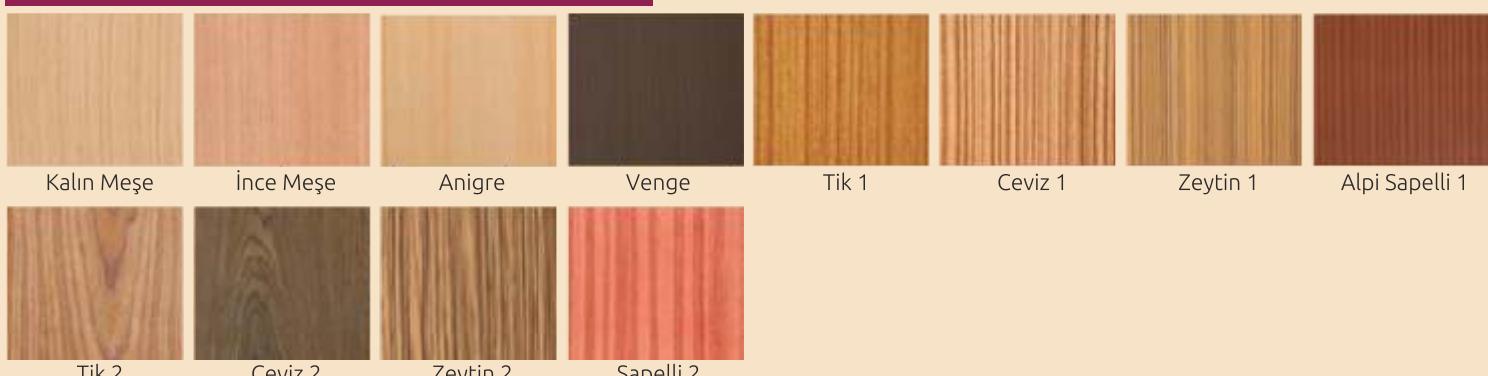
## Doğal Kaplama / Natural Coating



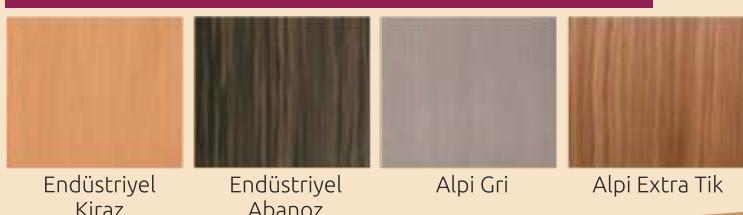
## Extra Doğal Kaplama / Extra Natural Coating



## Endüstriyel Kaplama / Industrial Coating



## Extra Endüstriyel Kaplama / Extra Industrial Coating



## KESİTLER / SECTIONS



Mercan / Coral



Kapı Fitili / Door Seal



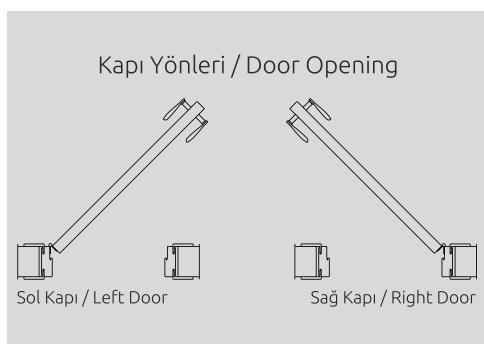
Armani Vendo / Armani Vendo



Yasemin Safari / Jasmina Safari



Yakut Delta / Ruby Delta



# KESİTLER / SECTIONS

Özel Kapı Dolguları / Special Filling Door Leafs



Geniş Seren / Extensive Fir Stile



Izgara Dolgu / Semi Bold Wood  
Laminant Yüzey / Laminated Surface



Klasik Kapı / Classic Door Leaf

Standart Kanat Kesidi / Standart Door Leaf



Okal Dolgu/ Tubular Door Leaf



MDF Kasa / MDF Frame



Sandviç Panel Kasa /  
Sandwich Panel Frame

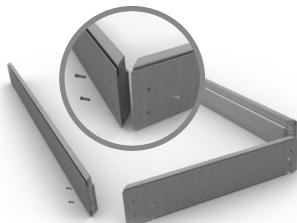
# KAPI MONTAJ AŞAMALARI

## DOOR MOUNTING STEPS



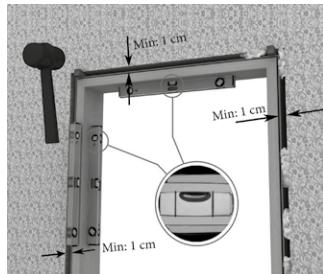
**1. Aşama**  
Kapı kasalarına açılmış olan fitil kanalları İskarpela yardımıyla temizleyerek fitili germeden kanala yerleştiriniz.

**1. Stage**  
Use a chisel to clear the gasket canals on the door cases, place the gasket without stretching.



**2. Aşama**  
İki yan ve bir adet başlık kasasını şekildeki gibi bir araya getirerek özel vidalarıyla birbirne bağlayınız.

**2. Stage**  
Bring together the vertical and lintel components of the door case as show in figure and connect them with their special screws.



**3. Aşama**  
Kapı kasasını duvar boşluğununa kama yardımıyla sabitleyip su terazisi ile gönyeye alınız.

**3. Stage**  
Fix the door case to the wall opening using a wedge, bubble level it as square rule.



**4. Aşama**  
Kapı kanadını menteşe ile kapı kasasına vidalayıp (Resimdeki ölçülere göre) kapı kanadının rahat çalışmasını sağlayınız.

**4. Stage**  
Fix the door wing according to cm dimension it the figure to the door case with screw, enable proper function in the wing.



**5. Aşama**  
Gergi kullanarak kapı kasasını sabitleyiniz.

**5. Stage**  
Use a stretcher to fix the door case.



**6. Aşama**  
Kapı kasası ile duvar arasındaki boşluğu "Polyürethan Köpük" ile doldurunuz. Köpüğün sertleşmesinden sonra (1 gün) kamaları yerlerinden çıkarıp dışarı taşıyan fazlaları temizleyiniz.

**6. Stage**  
Fill the space between the door and the wall with "Polyurethane Foam". After the polyurethane foam hardnes (1 day) remove the wedges and clean the foam that is spilling out.



**7. Aşama**  
Pervazları işaret edilen yerden kertmek suretiyle kapı kasalarına silikon kullanarak takınız.

**7. Stage**  
Place the architraves by notching to the door case from the entrance as show in the figure and use silicone.



**8. Aşama**  
Kapı kilidini kapı kanadında açılmış olan boşluğa yerleştirdip vida ile sabitleyiniz.

**8. Stage**  
Install the door lock on the door wing as shown.



**9. Aşama**  
Tercih edilen kapı kolunu kapı kanadına vidalayarak monte ediniz.

**9. Stage**  
Install the selected door handle on the door wing with screws.



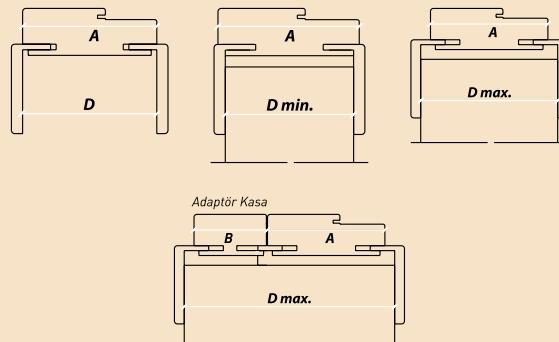
**10. Aşama**  
Kapı kasasında açılmış olan boşluğa kilit karşılığını vida ile sabitleyiniz.

**10. Stage**  
Mark and fix the counterpart of the lock on the door case.

# TEKNİK ÖZELLİKLER / TECHNICAL SPECIFICATIONS

## >Kasa Ölçüleri / Frame Dimensions

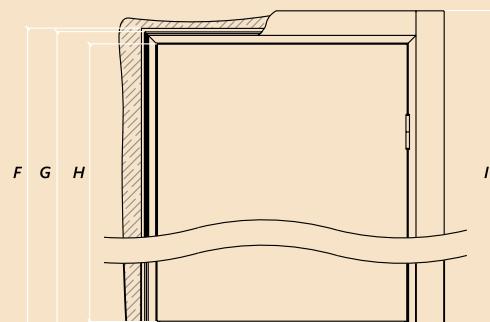
Kasa Genişliği Frame Width A	Duvar Kalınlığı Wall Thickness D	Duvar Kalınlığı Wall Thickness D
D	D minimum	D maksimum
110 mm	100 mm	130 mm
140 mm	130 mm	160 mm
170 mm	160 mm	190 mm
210 mm	200 mm	230 mm
110 mm + *B	210 mm	240 mm
140 mm + *B	240 mm	270 mm
170 mm + *B	270 mm	300 mm
210 mm + *B	310 mm	340 mm



\*B Adaptör kasadır. 110 mm genişliğindedir. / Adaptor Frame. Length 110 mm

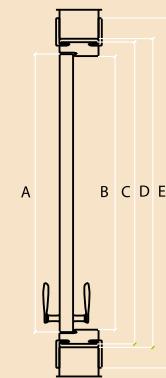
## >Yükseklik Ölçüleri / Dimensions in Height

Bitmiş Duvar Yüksekliği Wall Opening Height	Kasa Boyu Frame Tallness	Kanat Boyu Wing Tallness	Pervaz Boyu Architrave Tallness
F	G	H	I
2090-2140 mm	2080 mm	2030 mm	2150 mm



## >En Ölçüleri / Width Dimensions

Kapı En Door Width A	Kasa İçi En Inner Frame Width B	Kasa Dışı Outer Frame Width C	Duvar Boşluğu Wall Opening D minimum	Duvar Boşluğu Wall Opening D maksimum	Pervaz Dış Out Architrave E
710 mm	696 mm	780 mm	800 mm	850 mm	920 mm
760 mm	746 mm	830 mm	850 mm	900 mm	970 mm
810 mm	796 mm	880 mm	900 mm	980 mm	1020 mm
910 mm	896 mm	980 mm	1000 mm	1050 mm	1120 mm
710+410 mm	1110 mm	1195 mm	1215 mm	1260 mm	1335 mm
760+410 mm	1160 mm	1245 mm	1265 mm	1310 mm	1385 mm
810+410 mm	1210 mm	1295 mm	1315 mm	1360 mm	1435 mm
910+410 mm	1310 mm	1395 mm	1415 mm	1460 mm	1535 mm



®  
blackwhite



**KOSGEB**  
[www.kosgeb.gov.tr](http://www.kosgeb.gov.tr)

**Basım Tarihi:** 04/01/2016   **Basım Adedi:** 1000  
**Basım:** Ersin USTA Mavi Yeşil Ajans Reklam

SEFAART İNŞ. MOB. VE DAY. TÜK. MAL. SAN. TİC. LTD. ŞTİ.

[www.sefaart.com.tr](http://www.sefaart.com.tr)

Sanayi Cd. No:73 Armutlu Kemalpaşa-İZMİR / TURKEY

T: +90 232 347 47 35 - +90 232 886 75 78 / F: +90 232 347 57 58

[www.narivesilajans.com](http://www.narivesilajans.com)